VALIDATION STUDIES





The French version of the Juvenile Arthritis Multidimensional Assessment Report (JAMAR)

Pierre Quartier 1 · Michael Hofer 2,3 · Carine Wouters 4 · Thi Thanh Thao Truong 1 · Ngoc-Phoi Duong 1 · Kokou-Placide Agbo-Kpati 1 · Florence Uettwiller 1 · Isabelle Melki 1 · Richard Mouy 1 · Brigitte Bader-Meunier 1 · Alessandro Consolaro 5,6 · Francesca Bovis 5 · Nicolino Ruperto 5 · For the Paediatric Rheumatology International Trials Organisation (PRINTO)

Received: 22 December 2017 / Accepted: 11 January 2018 © The Author(s) 2018. This article is an open access publication

Abstract

The Juvenile Arthritis Multidimensional Assessment Report (JAMAR) is a new parent/patient reported outcome measure that enables a thorough assessment of the disease status in children with juvenile idiopathic arthritis (JIA). We report the results of the cross-cultural adaptation and validation of the parent and patient versions of the JAMAR in the French language. The reading comprehension of the questionnaire was tested in 10 JIA parents and patients. Each participating centre was asked to collect demographic, clinical data and the JAMAR in 100 consecutive JIA patients or all consecutive patients seen in a 6-month period and to administer the JAMAR to 100 healthy children and their parents. The statistical validation phase explored descriptive statistics and the psychometric issues of the JAMAR: the three Likert assumptions, floor/ceiling effects, internal consistency, Cronbach's alpha, interscale correlations and construct validity (convergent and discriminant validity). A total of 100 JIA patients (23% systemic, 45% oligoarticular, 20% RF negative polyarthritis, 12% other categories) and 122 healthy children, were enrolled at the paediatric rheumatology centre of the Necker Children's Hospital in Paris. Notably, none of the enrolled JIA patients is affected with psoriatic arthritis. The JAMAR components discriminated well healthy subjects from JIA patients. All JAMAR components revealed good psychometric performances. In conclusion, the French version of the JAMAR is a valid tool for the assessment of children with JIA and is suitable for use both in routine clinical practice and clinical research.

Keywords Juvenile idiopathic arthritis · Disease status · Functional ability · Health-related quality of life · JAMAR

The local members of the Paediatric Rheumatology International Trials Organisation (PRINTO) participating in the project are listed in the dedicated tables no. 2 and 3 of "https://doi.org/10.1007/s00296-018-3944-1 / Cross-cultural adaptation and psychometric evaluation of the Juvenile Arthritis Multidimensional Assessment Report (JAMAR) in 54 languages across 52 countries: review of the general methodology".

- ☐ Pierre Quartier pierre.quartier@aphp.fr

Extended author information available on the last page of the article

Introduction

The aim of the present study was to cross-culturally adapt and validate the French parent, child/adult version of the Juvenile Arthritis Multidimensional Assessment Report (JAMAR) [1] in patients with juvenile idiopathic arthritis (JIA). The JAMAR assesses the most relevant parent/patient reported outcomes in JIA, including overall well-being, functional status, health-related quality of life (HRQoL), pain, morning stiffness, disease activity/status/course, articular and extra-articular involvement, drug-related side effects/compliance and satisfaction with illness outcome.

This project was part of a larger multinational study conducted by the Paediatric Rheumatology International Trials Organisation (PRINTO) [2] aimed to evaluate the Epidemiology, Outcome and Treatment of Childhood Arthritis (EPOCA) in different geographic areas [3].



We report herein the results of the cross-cultural adaptation and validation of the parent and patient versions of the JAMAR in the French language.

Materials and methods

The methodology employed has been described in detail in the introductory paper of the supplement [4]. In brief, it was a cross-sectional study of JIA children, classified according to the ILAR criteria [5, 6] and enrolled from April 2014 to June 2016. Children were recruited after Ethics Committee approval and consent from at least one parent.

The JAMAR

The JAMAR [1] includes the following 15 sections:

- 1. assessment of physical function (PF) using 15 items in which the ability of the child to perform each task is scored as follows: 0 = without difficulty, 1 = with some difficulty, 2 = with much difficulty, 3 = unable to do and not applicable if it was not possible to answer the question or the patient was unable to perform the task due to their young age or to reasons other than JIA. The total PF score ranges from 0 to 45 and has three components: PF-lower limbs (PF-LL), PF-hand and wrist (PF-HW) and PF-upper segment (PF-US) each scoring from 0 to 15 [7]. Higher scores indicating higher degree of disability [8–10];
- 2. rating of the intensity of the patient's pain on a 21-numbered circle visual analogue scale (VAS) [11];
- assessment of the presence of joint pain or swelling (present/absent for each joint);
- 4. assessment of morning stiffness (present/absent);
- 5. assessment of extra-articular symptoms (fever and rash) (present/absent);
- 6. rating of the level of disease activity on a 21-circle VAS;
- 7. rating of disease status at the time of the visit (categorical scale);
- 8. rating of disease course from previous visit (categorical scale);
- 9. checklist of the medications the patient is taking (list of choices);
- 10. checklist of side effects of medications;
- 11. report of difficulties with medication administration (list of items);
- 12. report of school/university/work problems caused by the disease (list of items);

- 13. assessment of HRQoL, through the Physical Health (PhH), and Psychosocial Health (PsH) subscales (five items each) and a total score. The four-point Likert response, referring to the prior month, are 'never' (score=0), 'sometimes' (score=1), 'most of the time' (score=2) and 'all the time' (score=3). A 'not assessable' column was included in the parent version of the questionnaire to designate questions that cannot be answered because of developmental immaturity. The total HRQoL score ranges from 0 to 30, with higher scores indicating worse HRQoL. A separate score for PhH and PsH (range 0–15) can be calculated [12–14];
- 14. rating of the patient's overall well-being on a 21-numbered circle VAS;
- 15. a question about satisfaction with the outcome of the illness (Yes/No) [15].

The JAMAR is available in three versions, one for parent proxy-report (child's age 2–18), one for child self-report, with the suggested age range of 7–18 years, and one for adults.

Cross-cultural adaptation and validation

The process of cross-cultural adaptation was conducted according to international guidelines with 2–3 forward and backward translations. In those countries for which the translation of JAMAR had been already cross-cultural adapted in a similar language (i.e. Spanish in South American countries), only the probe technique was performed. Reading comprehension and understanding of the translated questionnaires were tested in a probe sample of 10 JIA parents and 10 patients.

Each participating centre was asked to collect demographic, clinical data and the JAMAR in 100 consecutive JIA patients or all consecutive patients seen in a 6-month period and to administer the JAMAR to 100 healthy children and their parents.

The statistical validation phase explored the descriptive statistics and the psychometric issues [16]. In particular, we evaluated the following validity components: the first Likert assumption [mean and standard deviation (SD) equivalence]; the second Likert assumption or equal items-scale correlations (Pearson r: all items within a scale should contribute equally to the total score); third Likert assumption (item internal consistency or linearity for which each item of a scale should be linearly related to the total score that is 90% of the items should have Pearson $r \ge 0.4$); floor/ceiling effects (frequency of items at lower and higher extremes of the scales, respectively); internal consistency, measured by the Cronbach's alpha, interscale correlation (the correlation between two scales should be lower than their reliability coefficients, as measured by Cronbach's alpha); test–retest



reliability or intra-class correlation coefficient (reproducibility of the JAMAR repeated after 1 or 2 weeks); and construct validity in its two components: the convergent or external validity which examines the correlation of the JAMAR subscales with the six JIA core set variables, with the addition of the parent assessment of disease activity and pain by the Spearman's correlation coefficients (r) [17] and the discriminant validity, which assesses whether the JAMAR discriminates between the different JIA categories and healthy children [18]. Test–retest reliability of the French version of the JAMAR was not assessed.

Quantitative data were reported as medians with 1st and 3rd quartiles and categorical data as absolute frequencies and percentages.

The complete French parent and patient versions of the JAMAR are available upon request to PRINTO.

Results

Cross cultural adaptation

The French JAMAR was fully cross-culturally adapted from the standard English version with three forward and two backward translations with a concordance for 121/123 (98.4%) translations lines for the parent version and 118/120 (98.3%) lines for the child version.

The text of the parent and patient JAMAR were left unmodified after the probe technique: as confirmed by the local principal investigator in charge of the validation process, all the 10 probe parents and patients understood correctly the content of all questionnaire lines.

Demographic and clinical characteristics of the subjects

A total of 100 JIA patients and 122 healthy children (total of 222 subjects), were enrolled at the paediatric rheumatology centre of the Necker Children's Hospital in Paris.

In the 100 JIA subjects, the JIA categories were 23% with systemic arthritis, 45% with oligoarthritis, 20% with RF-negative polyarthritis, 3% with RF-positive polyarthritis, 5% with enthesitis-related arthritis and 4% with undifferentiated arthritis. Notably, none of the enrolled JIA patients is affected with psoriatic arthritis (Table 1).

A total of 212/222 (95.5%) subjects had the parent version of the JAMAR completed by a parent (93 from parents of JIA patients and 119 from parents of healthy children). The JAMAR was completed by 169/212 (79.7%) mothers and 43/212 (20.3%) fathers. The child version of the JAMAR was completed by 97/222 (43.7%) children age 10.3 or older.

Discriminant validity

The JAMAR results are presented in Table 1, including the scores [median (1st–3rd quartile)] obtained for the PF, the PhH, the PsH subscales and total score of the HRQoL scales. The JAMAR components discriminated well between healthy subjects and JIA patients.

In summary, the JAMAR revealed that JIA patients had a greater level of disability and pain, as well as a lower HRQoL than their healthy peers.

Psychometric issues

The main psychometric properties of both parent and child versions of the JAMAR are reported in Table 2. The following "Results" section refers mainly to the parent's version findings, unless otherwise specified.

Descriptive statistics (first Likert assumption)

For all JAMAR items, the median number of missing responses was 0.0% (0–1.1%). The response pattern for both PF and HRQoL was positively skewed toward normal functional ability and normal HRQoL. All response choices were used for the different HRQoL items except for item 8, whereas a reduced number of response choices were used for PF items 6, 7, 9, 10 and 11.

The mean and SD of the items within a scale were roughly equivalent for the PF (except for item 15) and for the HRQoL items (data not shown). The median number of items marked as not applicable was 0% (0–0%) for the PF and 1.5% (1–2%) for the HRQoL.

Floor and ceiling effect

The median floor effect was 75.3% (73.1–82.8%) for the PF items, 58.1% (43–66.7%) for the HRQoL physical health (PhH) items, and 55.9% (54.8–61.3%) for the HRQoL psychosocial health (PsH) items. The median ceiling effect was 1.1% (0–3.2%) for the PF items, 4.3% (2.2–6.5%) for the HRQoL PhH items, and 2.2% (1.1–2.2%) for the HRQoL PsH items. The median floor effect was 36.6% for the pain VAS, 33.3% for the disease activity VAS and 35.5% for the well-being VAS. The median ceiling effect was 0.0% for the pain VAS, 0.0% for the disease activity VAS and 2.1% for the well-being VAS.

Equal items-scale correlations (second Likert assumption)

Pearson items—scale correlations corrected for overlap were roughly equivalent for items within a scale for 100% of the PF items and for 100% of the HRQoL items.



Table 1 Descriptive statistics (medians, 1st 3rd quartiles or absolute frequencies and %) for the 100 JIA patients

	Systemic	Oligoarthritis	RF – Polyar- thritis	RF+Polyar- thritis	Enthesitis- related arthritis	Undifferentiated arthritis	All JIA patients	Healthy
	N=23	N=45	N=20	N=3	N=5	N=4	N = 100	N = 122
Female	10 (43.5%)	39 (86.7%)	17 (85%)	1 (33.3%)	2 (40%)	4 (100%)	73 (73%)**	65 (53.3%)*
Age at visit	11.5 (7.1–14.9)	11.6 (8.9–13.3)	11.6 (7.5–13.9)	17.2 (11.7–19)	14.5 (13–16.5)	12 (8.6–15.1)	11.7 (8.5–14)	9 (5–12.2)#
Age at onset	3.1 (2.1–8.5)	2.3 (1.5-3.6)	3.5 (1.4-6.2)	4.8 (3.1–11.7)	7 (6.4–8.8)	4.8 (3–7.3)	3.1 (1.6–5.3)*	
Disease duration	5.7 (3.8–8.4)	8 (5.4–10.9)	7.9 (4.6–9.6)	7.3 (6.9–14.1)	7.6 (7.4–9.3)	6.7 (5.6–7.8)	7.5 (5.2–10)	
ESR	1 (1–1)	1 (1–1)	1 (0–1)	0 (0-0)	1 (1–1)	1 (0.5–1)	1 (0–1)*	
MD VAS (0–10 cm)	0.5 (0–1.5)	0 (0–1)	1 (0–2)	0.5 (0.5–4)	0.5 (0–1.5)	2 (1.8–2)	0.5 (0–1.5)	
No. swollen joints	0 (0-0)	0 (0-0)	0 (0–1.5)	0 (0–1)	0 (0-1)	0 (0-0)	0 (0-0)	
No. joints with pain	0 (0–1)	0 (0-0)	0.5 (0-2)	0 (0-0)	0 (0–1)	2.5 (0–5.5)	0 (0–1)	
No. joints with LOM	1 (0–27)	0 (0–1)	3 (1.5–15.5)	3 (2–19)	0 (0-0)	0 (0–0.5)	1 (0-4.5)**	
No. active joints	0 (0-0)	0 (0-1)	1 (0–2)	0 (0-1)	0 (0–1)	0 (0-0)	0 (0-1)	
Active systemic features	1 (4.3%)	0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	0 (0%)	1 (1%)	
ANA status	2 (8.7%)	14 (31.1%)	4 (20%)	1 (33.3%)	0 (0%)	1 (25%)	22 (22%)	
Uveitis	0 (0%)	25 (55.6%)	2 (10%)	0 (0%)	0 (0%)	1 (25%)	28 (28%)#	
PF Total Score	1 (0–10)	0 (0-2)	5.5 (3–8)	3.5 (3-4)	3 (3–6)	3 (0.5–11.5)	1 (0-6)*	0 (0-0)#
Pain VAS	1.5 (0-2)	0.5 (0-2.5)	1.5 (0-3)	3.8 (1-6.5)	2.8 (1.3-5.8)	4.8 (2.5-6.8)	1 (0-3)	0 (0-0)#
Disease Activity VAS	1 (0–3)	0 (0–2)	2 (0.5–5)	3.5 (0.5–6.5)	3.5 (1–6.5)	2.8 (1.3–5.5)	1 (0–3)	
Well-being VAS	2 (0-3)	0 (0-3)	2.5 (0.5-6)	3.3 (0-6.5)	1 (0.5–6.5)	3 (2–5.8)	1 (0-4)	
HRQoL PhH	3 (1–6)	1 (0-4)	3 (0-4)	5 (3–7)	4 (0–6)	4 (3–7)	2 (0–5)	0 (0-0)#
HRQoL PsH	3 (1–4)	1 (0-3)	2.5 (0-6)	2.5 (0-5)	5 (4–6)	5.5 (3.5–53)	2 (0-4)*	0 (0-2)#
HRQoL Total Score	7 (2–9)	2 (1–5)	5.5 (3–10)	7.5 (3–12)	9 (4–16)	12 (9.5–56)	4 (1–9)*	0 (0–2)#
Pain/swell. in > 1 joint	9/21 (42.9%)	16/43 (37.2%)	13/18 (72.2%)	1/2 (50%)	5 (100%)	4 (100%)	48/93 (51.6%)**	4/119 (3.4%)#
Morning stiff- ness > 15 min	5/21 (23.8%)	5/43 (11.6%)	3/18 (16.7%)	0 (0%)	0 (0%)	2 (50%)	15/93 (16.1%)	0 (0%)#
Subjective remission	10/21 (47.6%)	19/43 (44.2%)	13/18 (72.2%)	1/2 (50%)	3 (60%)	4 (100%)	50/93 (53.8%)	
In treatment	20/21 (95.2%)	42/43 (97.7%)	17/18 (94.4%)	1/2 (50%)	5 (100%)	4 (100%)	89/93 (95.7%)	
Reporting side effects	4/20 (20%)	18/40 (45%)	4/16 (25%)	1/1 (100%)	2 (40%)	2 (50%)	31/86 (36%)	
Taking medica- tion regularly	14/20 (70%)	39/41 (95.1%)	17/17 (100%)	0 (0%)	4 (80%)	4 (100%)	78/88 (88.6%)*	
With problems attending school	6/17 (35.3%)	6/30 (20%)	4/13 (30.8%)	0 (0%)	0 (0%)	4 (100%)	20/67 (29.9%)*	0 (0%)#
Satisfied with dis- ease outcome	20/21 (95.2%)	31/41 (75.6%)	11/18 (61.1%)	2/2 (100%)	3 (60%)	2 (50%)	69/91 (75.8%)	116 (97.5%)#

Data related to the JAMAR refers to the 93 JIA patients and to the 119 healthy subjects for whom the questionnaire has been completed by the

JAMAR Juvenile Arthritis Multidimensional Assessment Report, ESR erythrocyte sedimentation rate, MD Medical Doctor, VAS visual analogue scale (score 0-10; 0 = no activity, 10 = maximum activity), LOM limitation of motion, ANA anti-nuclear antibodies, PF physical function (total score ranges from 0 to 45), HRQoL Health-Related Quality of Life (total score ranges from 0 to 30), PhH Physical Health (total score ranges from 0 to 15), PsH Psychosocial Health (total score ranges from 0 to 15)

p values refers to the comparison of the different JIA categories or to JIA versus healthy. *p < 0.05 **p < 0.001 *p < 0.0001

Items internal consistency (third Likert assumption)

Pearson items-scale correlations were ≥ 0.4 for 100% of

Cronbach's alpha was 0.91 for PF-LL, 0.91 for PF-HW, 0.92

Cronbach's alpha internal consistency

items of the PF and 100% of items of the HRQoL. for PF-US. Cronbach's alpha was 0.88 for HRQoL PhH and 0.85 for HRQoL PsH.



Table 2 Main psychometric characteristics between the parent and child version of the JAMAR

	Parent <i>N</i> =93/212	Child <i>N</i> = 58/97	
Missing values (1st–3rd quartiles)	0.0 (0.0–1.1)	0.0 (0.0–1.7)	
Response pattern	PF and HRQoL positively skewed	PF and HRQoL positively skewed	
Floor effect, median			
PF	75.3%	84.5%	
HRQoL PhH	58.1%	51.7%	
HRQoL PsH	55.9%	53.4%	
Pain VAS	36.6%	34.5%	
Disease activity VAS	33.3%	36.2%	
Well-being VAS	35.5%	39.7%	
Ceiling effect, median			
PF	1.1%	1.7%	
HRQoL PhH	4.3%	5.2%	
HRQoL PsH	2.2%	3.4%	
Pain VAS	0.0%	0.0%	
Disease activity VAS	0.0%	0.0%	
Well-being VAS	2.1%	1.7%	
Items with equivalent item-scale correlation	100% for PF, 100% for HRQoL	80% for PF, 70% for HRQoL	
Items with items-scale correlation ≥ 0.4	100% for PF, 100% for HRQoL	80% for PF, 100% for HRQoL	
Cronbach's alpha			
PF-LL	0.91	0.85	
PF-HW	0.91	0.86	
PF-US	0.92	0.40	
HRQoL PhH	0.88	0.83	
HRQoL PsH	0.85	0.83	
Items with item-scale correlation lower than the Cronbach alpha	100% for PF, $100%$ for HRQoL	87% for PF, 90% for HRQoL	
Spearman correlation with JIA core set variables, median			
PF	0.6	0.6	
HRQoL PhH	0.7	0.6	
HRQoL PsH	0.4	0.4	
Pain VAS	0.4	0.4	
Disease activity VAS	0.4	0.4	
Well-being VAS	0.5	0.5	

JAMAR Juvenile Arthritis Multidimensional Assessment Report, JIA juvenile idiophatic arthritis, VAS visual analogue scale, PF physical function, HRQoL Health-Related Quality of Life, PhH Physical Health, PsH Psychosocial Health, PF-LL PF-lower limbs, PF-HW PF-hand and wrist, PF-US PF-upper segment

Interscale correlation

The Pearson correlation of each item of the PF and the HRQoL with all items included in the remaining scales of the questionnaires was lower than the Cronbach's alpha.

Convergent validity

The Spearman correlation of the PF total score with the JIA core set of outcome variables ranged from 0.4 to 0.7 (median = 0.6). The PF total score best correlation was observed with the disease activity VAS (r=0.7, p<0.001). For the HRQoL, the median correlation of the PhH with

the JIA core set of outcome variables ranged from 0.4 to 0.7 (median = 0.7), whereas for the PsH ranged from 0.2 to 0.5 (median = 0.4). The PhH showed the best correlation with the disease activity VAS (r=0.7, p<0.001) and the PsH with the parent global assessment of well-being (r=0.6, p<0.001). The median correlations between the pain VAS, the well-being VAS, and the disease activity VAS and the physician-centred and laboratory measures were 0.4 (0.1–0.5), 0.4 (0.1–0.5), 0.5 (0.1–0.6), respectively.



Discussion

In this study, the French version of the JAMAR was crossculturally adapted from the standard English version with three forward and two backward translations. According to the results of the validation analysis, the French parent and patient versions of the JAMAR possess satisfactory psychometric properties. The disease-specific components of the questionnaire discriminated well between patients with JIA and healthy controls. This finding indicates that children with JIA adapt well to the consequences of JIA.

The PF total score proved to discriminate between the different JIA subtypes with children with RF-poly-arthritis having a higher degree of disability. The HRQoL PsH and HRQoL total score proved to discriminate between the different JIA subtypes with children with undifferentiated arthritis having a lower quality of life.

Psychometric performances were good for all domains of the JAMAR and the overall internal consistency was good for all the domains. Test–retest reliability was not assessed in this patient sample.

In the external validity evaluation, the Spearman's correlations of the PF and HRQoL scores with JIA core set parameters range from moderate to strong.

The statistical performances of the child version of the JAMAR are very similar, although slightly poorer, to those obtained by the parent version, which suggests that children are reliable reporters of their disease and health status.

The JAMAR is aimed to evaluate the side effects of medications and school attendance, which are other dimensions of daily life that were not previously considered by other HRQoL tools. This may provide useful information for intervention and follow-up in health care.

In conclusion, the French version of the JAMAR was found to have satisfactory psychometric properties and it is, thus, a reliable and valid tool for the multidimensional assessment of children with JIA.

Acknowledgements We thank all families who participated in the project, the team that prepared and reviewed the forward and backward translations, and all members of PRINTO in France. We thank the staff of the PRINTO International Coordinating Centre in Genoa (Italy) and in particular Marco Garrone for the overall coordination of the translation process, Silvia Scala and Elisa Patrone for data collection and quality assurance, Luca Villa, Giuseppe Silvestri and Mariangela Rinaldi for the database development and management and the remaining PRINTO team for data entry. The Principal Investigator of the study was Prof. Angelo Ravelli, MD. The scientific coordinator and study methodologist was Nicolino Ruperto, MD, MPH. The project coordinators were Alessandro Consolaro, MD, PhD, Francesca Bovis, BsA. We thank also Prof. Alberto Martini, PRINTO Chairman. Funding was provided by the Istituto G. Gaslini, Genoa (Italy). Permission for use of JAMAR and its translations must be obtained in writing from PRINTO, Genoa, Italy. All JAMAR-related inquiries should be directed to at printo@gaslini.org. Permission for use of CHAQ and CHQ derived-material is granted through the scientific cooperation of the copyright holder ICORE of Woodside CA and HealthActCHQ Inc. of Boston, Massachusetts USA. All CHQ-related inquiries should be directed to licensing@healthactchq.com. All CHAQ-related inquiries should be directed to gsingh@stanford.edu.

Funding This study was funded and coordinated by Istituto Giannina Gaslini, Genoa, Italy.

Compliance with ethical standards

Conflict of interest Dr. Hofer reports grants from ABBVIE, grants and personal fees from NOVARTIS, outside the submitted work. Dr. Ruperto has received grants from BMS, Hoffman-La Roche, Janssen, Novartis, Pfizer, Sobi, during the conduct of the study and personal fees and speaker honorarium from Abbvie, Ablynx, Amgen, Astra-Zeneca, Baxalta Biosimilars, Biogen Idec, Boehringer, Bristol Myers Squibb, Celgene, Eli-Lilly, EMD Serono, Gilead Sciences, Janssen, Medimmune, Novartis, Pfizer, Rpharm, Roche, Sanofi, Servier and Takeda. Dr. Quartier, Dr. Wouters, Dr. Thao Truong, Dr. Duong, Dr. Agbo-Kpati, Dr. Uettwiller, Dr. Melki, Dr. Mouy, Dr. Bader-Meunier, Dr. Consolaro and Dr. Bovis have nothing to disclose.

Ethical approval All procedures performed in studies involving human participants were in accordance with the ethical standards of the institutional and/or national research committee and with the 1964 Helsinki Declaration and its later amendments or comparable ethical standards.

Informed consent Informed consent was obtained from all individual participants included in the study as per the requirement of the local ethical committee.

Open Access This article is distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International License (http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided you give appropriate credit to the original author(s) and the source, provide a link to the Creative Commons license, and indicate if changes were made.

References

- Filocamo G, Consolaro A, Schiappapietra B, Dalpra S, Lattanzi B, Magni-Manzoni S et al (2011) A new approach to clinical care of juvenile idiopathic arthritis: the Juvenile Arthritis Multidimensional Assessment Report. J Rheumatol 38(5):938–953
- Ruperto N, Martini A (2011) Networking in paediatrics: the example of the Paediatric Rheumatology International Trials Organisation (PRINTO). Arch Dis Child 96(6):596–601
- Consolaro A, Ruperto N, Filocamo G, Lanni S, Bracciolini G, Garrone M et al (2012) Seeking insights into the EPidemiology, treatment and Outcome of Childhood Arthritis through a multinational collaborative effort: Introduction of the EPOCA study. Pediatr Rheumatol Online J 10(1):39
- Bovis F, Consolaro A, Pistorio A, Garrone M, Scala S, Patrone E et al (2018) Cross-cultural adaptation and psychometric evaluation of the Juvenile Arthritis Multidimensional Assessment Report (JAMAR) in 54 languages across 52 countries: review of the general methodology. Rheumatol Int. https://doi.org/10.1007/ s00296-018-3944-1 (in this issue)
- 5. Petty RE, Southwood TR, Baum J, Bhettay E, Glass DN, Manners P et al (1998) Revision of the proposed classification



- criteria for juvenile idiopathic arthritis: Durban, 1997. J Rheumatol 25(10):1991–1994
- Petty RE, Southwood TR, Manners P, Baum J, Glass DN, Goldenberg J et al (2004) International League of Associations for Rheumatology classification of juvenile idiopathic arthritis: second revision, Edmonton, 2001. J Rheumatol 31(2):390–392
- Filocamo G, Sztajnbok F, Cespedes-Cruz A, Magni-Manzoni S, Pistorio A, Viola S et al (2007) Development and validation of a new short and simple measure of physical function for juvenile idiopathic arthritis. Arthritis Rheum 57(6):913–920
- Lovell DJ, Howe S, Shear E, Hartner S, McGirr G, Schulte M et al (1989) Development of a disability measurement tool for juvenile rheumatoid arthritis. The juvenile arthritis functional assessment scale. Arthritis Rheum 32:1390–1395
- Howe S, Levinson J, Shear E, Hartner S, McGirr G, Schulte M et al (1991) Development of a disability measurement tool for juvenile rheumatoid arthritis. The juvenile arthritis functional assessment report for children and their parents. Arthritis Rheum 34:873–880
- Singh G, Athreya BH, Fries JF, Goldsmith DP (1994) Measurement of health status in children with juvenile rheumatoid arthritis. Arthritis Rheum 37:1761–1769
- Filocamo G, Davi S, Pistorio A, Bertamino M, Ruperto N, Lattanzi B et al (2010) Evaluation of 21-numbered circle and 10-centimeter horizontal line visual analog scales for physician and parent subjective ratings in juvenile idiopathic arthritis. J Rheumatol 37(7):1534–1541

- Duffy CM, Arsenault L, Duffy KN, Paquin JD, Strawczynski H (1997) The Juvenile Arthritis Quality of Life Questionnaire-development of a new responsive index for juvenile rheumatoid arthritis and juvenile spondyloarthritides. J Rheumatol 24(4):738-746
- Varni JW, Seid M, Knight TS, Burwinkle T, Brown J, Szer IS (2002) The PedsQL(TM) in pediatric rheumatology—Reliability, validity, and responsiveness of the Pediatric Quality of Life Inventory(TM) generic core scales and rheumatology module. Arthritis Rheum 46(3):714–725
- Landgraf JM, Abetz L, Ware JE (1996) The CHQ user's manual, 1st edn. The Health Institute, New England Medical Center. Boston
- Filocamo G, Consolaro A, Schiappapietra B, Ruperto N, Pistorio A, Solari N et al (2012) Parent and child acceptable symptom state in juvenile idiopathic arthritis. J Rheumatol 39(4):856–863
- Nunnally JC (1978) Psychometric theory, 2nd edn. McGraw-Hill, New York
- 17. Giannini EH, Ruperto N, Ravelli A, Lovell DJ, Felson DT, Martini A (1997) Preliminary definition of improvement in juvenile arthritis. Arthritis Rheum 40(7):1202–1209
- Ware JE Jr, Harris WJ, Gandek B, Rogers BW, Reese PR (1997) MAP-R for Windows: Multitrait/multi-item analysis program revised user's guide. Version 1.0 ed. Health Assessment Lab, Boston

Affiliations

Pierre Quartier¹ · Michael Hofer^{2,3} · Carine Wouters⁴ · Thi Thanh Thao Truong¹ · Ngoc-Phoi Duong¹ · Kokou-Placide Agbo-Kpati¹ · Florence Uettwiller¹ · Isabelle Melki¹ · Richard Mouy¹ · Brigitte Bader-Meunier¹ · Alessandro Consolaro^{5,6} · Francesca Bovis⁵ · Nicolino Ruperto⁵ · For the Paediatric Rheumatology International Trials Organisation (PRINTO)

Michael Hofer michael.hofer@chuv.ch

Carine Wouters carine.wouters@uzleuven.be

Thi Thanh Thao Truong thao.truong@aphp.fr

Ngoc-Phoi Duong ngocphoi.duong@aphp.fr

Kokou-Placide Agbo-Kpati kokouplacide@yahoo.fr

Florence Uettwiller f.uettwiller@chu-tours.fr

Isabelle Melki isabelle.melki@rdb.aphp.fr

Richard Mouy richard.mouy@gmail.com

Brigitte Bader-Meunier brigitte.bader-meunier@aphp.fr

Alessandro Consolaro alessandro consolaro @ gaslini.org

Francesca Bovis francescabovis@gaslini.org

- Université Paris-Descartes, Institut IMAGINE, Centre de référence national pour les Rhumatismes inflammatoires et les maladies Auto-Immunes Systémiques rares de l'Enfant (RAISE), Unité d'Immunologie, Hématologie et Rhumatologie Pediatrique, Hôpital Necker-Enfants Malades, Assistance Publique Hôpitaux de Paris, 149 Rue De Sevres, 75015 Paris, France
- Unité Romande d'Immuno-Rhumatologie Pediatrique, CHUV, University of Lausanne, Lausanne, Switzerland
- Unité Romande d'Immuno-Rhumatologie Pediatrique, University Hospital of Geneva, Geneva, Switzerland
- ⁴ UZ Leuven, Universitair ziekenhuis, Reumatologie, Campus Gasthuisberg, Leuven, Belgium
- Clinica Pediatrica e Reumatologia, Paediatric Rheumatology International Trials Organisation (PRINTO), Istituto Giannina Gaslini, Via Gaslini 5, 16147 Genoa, Italy
- Dipartimento di Pediatria, Università di Genova, Genoa, Italy

